Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

21 FÉVRIER 1950.

21 FEBRUARI 1950.

PROJET DE LOI

sur la protection des eaux contre la pollution.

AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. VAN BELLE.

Art. 4.

- I. Au début du deuxième alinéa, après les mots:
- « financés par l'Elat »,

ajouter :

- « et subsidiées à concurrence de 75 % ».
- $\mathrm{II.}$ Ajouter à la fin du troisième alinéa à l'article 4 le texte suivant :
- « Cependant, s'il est démontré que les ressources des communes intéressées sont insuffisantes pour couvrir les charges nouvelles créées à ces communes, elles seront prises en charge entièrement par l'Etat, de même que les frais d'exploitation des stations d'épuration. »

WETSONTWERP

op de bescherming van de wateren tegen verontreiniging.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER **VAN BELLE.**

Art. 4.

- 1. In het begin van het tweede lid, na de woorden:
- « door de Staat bekostigd »,

de woorden:

- « en ten belope van 75 t.h. gesubsidieerd » toevoegen.
- 11. Op het einde van het derde lid van artikel 4 onderstaande tekst toevoegen :
- "Evenwel, ingeval bewezen wordt, dat de inkomsten van de betrokken gemeenten ontoereikend zijn om de nieuwe lasten te dekken welke voor die gemeenten ontstaan, worden zij door de Staat ten laste genomen, evenals de bedrijfskosten van de zuiveringstations, "

Fr. VAN BELLE.

Voir:

371 (1948-1949) : Projet transmis par le Sénat,

250 : Rapport.

Zie :

371 (1948-1949): Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

250 : Verslag.